

Циркулярное письмо МОК № 2987

(рассылается на английском, испанском, русском и французском языках)

IOC/VR/KY/pbo

4 марта 2024 г.

Кому: Официальным национальным координационным органам по связи с МОК в государствах – членах Исполнительного совета МОК
Исполнительным главам организаций, входящих в сеть «ООН-океаны»
Исполнительным главам межправительственных и неправительственных организаций, сотрудничающих с МОК
Председателю и заместителям председателя Комиссии
Должностным лицам основных вспомогательных органов МОК (научных, технических и региональных)

Копии: другим государствам – членам МОК (постоянным представительствам/миссиям наблюдателей при ЮНЕСКО и национальным комиссиям по делам ЮНЕСКО)

Содержание: Приглашение на 57-ю сессию Исполнительного совета МОК, Штаб-квартира ЮНЕСКО, Париж, 25-28 июня 2024 г.

От имени председателя МОК д-ра Ютаки Мичиды имею честь пригласить государства – члены Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО, входящие в состав ее Исполнительного совета, принять участие в 55-й сессии Исполнительного совета, которая состоится в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже. Другие государства – члены МОК, организации, сотрудничающие с Комиссией и вносящие свой вклад в ее работу, а также вспомогательные органы МОК приглашаются в качестве наблюдателей. Сессии будут предшествовать заседание межсессионной финансовой консультативной группы и совещание должностных лиц, которые пройдут в понедельник 24 июня 2024 г.

Лекция МОК памяти Роджера Ревелла 2024 г. и встреча с очевидцами и выжившими после цунами в Индийском океане 26 декабря 2004 г. будут посвящены 20-й годовщине этой трагедии, которая будет отмечаться 27 июня 2024 г.

Предварительная повестка дня и расписание работы сессии, прилагаемые к настоящему документу, были подготовлены в ходе консультаций с должностными лицами во время их совещания в январе этого года. Хотел бы напомнить, что в соответствии с документом [IOC/INF-1315](#) проекты резолюций следует направлять от имени одного или нескольких государств-членов Исполнительного совета не позднее четверга 20 июня, за исключением проекта резолюции по вопросам управления, программы и бюджета Комиссии, который будет

Chairperson

Dr Yutaka MICHIDA
Professor
Atmosphere and Ocean Research
Institute, The University of Tokyo
Kashiwanoha 5-1-5
2778564 Kashiwa
JAPAN

Executive Secretary

Mr Vidar Helgesen
Intergovernmental Oceanographic
Commission — UNESCO
7 Place de Fontenoy
75352 Paris Cedex 07 SP
FRANCE

Vice-Chairpersons

Dr Marie-Alexandrine SICRE
Directrice de Recherche
Centre national de la recherche scientifique
(CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris
FRANCE

Dr Nikolay VALCHEV
Director
Institute of Oceanology
Bulgarian Academy of Sciences
40 Parvi May Str.
9000 Varna
BULGARIA

Mr Juan Camilo FORERO HAUZEUR
Executive Secretary
Colombian Ocean Commission (COO)
Avenida Ciudad de Cali No. 51 – 66
Edificio WBC, Oficina 306
111071 Bogotá, D.C.
COLOMBIA

Dr Srinivasa Kumar TUMMALA
Director
Indian National Centre for Ocean
Information Services (INCOIS)
Pragathi Nagar (BO), Nizampet (SO)
Hyderabad 500090
INDIA

Prof. Amr Zakaria HAMOUDA
President
National Institute of
Oceanography and Fisheries
(NIOF)
Qaitbay, Al-Anfosh
Alexandria
EGYPT

представлен комитетом по финансовым вопросам в ходе сессии. Формуляр для представления проектов резолюций прилагается к настоящему письму. Документы и вся необходимая информация о сессии будут размещаться на сайте <https://oceanexpert.org/event/4070>.

В организационных целях крайне важно, чтобы государства – члены МОК (через их национальных координаторов МОК и постоянные представительства при ЮНЕСКО) и партнерские организации направили в Секретариат полный список их делегаций с фамилиями участвующих в этой сессии назначенных представителей, заместителей и советников **как можно скорее, но не позднее 24 мая 2024 г.** Секретариат, который будет подтверждать индивидуальную онлайн-регистрацию, будет использовать этот список в аккредитационных целях.

Делегатам и участникам, включая сотрудников постоянных представительств при ЮНЕСКО, предлагается **зарегистрироваться** для участия в сессии на сайте <https://indico.un.org/event/1009148/>. Indico – это программа для организации совещаний с открытым исходным кодом, которая все чаще используется организациями системы ООН. Следуйте инструкциям на странице регистрации, чтобы сначала создать учетную запись на сайте Indico, а затем зарегистрироваться на сессии. Вы можете обратиться в Секретариат за более подробной информацией или помощью (г-н Патрис Боне, p.boned@unesco.org, или г-жа Юнь Сунь yu.sun@unesco.org).

В целях создания оптимальных условий для проведения сессии позвольте мне обратиться к государствам-членам с просьбой организовать работу своих делегаций таким образом, чтобы в зале в любой момент времени находилось не более трех человек, и не забывать о принципе гендерного баланса при формировании своих национальных делегаций. Интернет-трансляция пленарных заседаний без возможности участия в режиме онлайн будет осуществляться на протяжении всей сессии Исполнительного совета МОК.

Секретариат МОК будет рад приветствовать вас в ЮНЕСКО.

С искренним уважением,

(подпись)

Видар Хельгесен
Исполнительный секретарь

Приложения (4):

- 1/ Предварительная повестка дня 57-й сессии Исполнительного совета МОК (ИОС/ЕС-57/2.1.Doc)
- 2/ Предварительное расписание работы 57-й сессии Исполнительного совета МОК (ИОС/ЕС-57/2.1.Doc Add.)
- 3/ Формуляр для представления проектов резолюций
- 4/ Список государств – членов МОК, входящих в состав Исполнительного совета в 2023-2025 гг.

Рассылается по списку



unesco

IOC/EC 57/2.1.Doc

Париж, 31 января 2024 г.

Оригинал: английский

**Межправительственная океанографическая комиссия
(ЮНЕСКО)**

**Пятьдесят седьмая сессия Исполнительного совета
ЮНЕСКО, Париж, 25-28 июня 2024 г.**

Предварительная повестка дня

- 1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ**
- 2. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ**
 - 2.1 УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ
 - 2.2 НАЗНАЧЕНИЕ ДОКЛАДЧИКА
 - 2.3 УЧРЕЖДЕНИЕ СЕССИОННЫХ КОМИТЕТОВ И РАБОЧИХ ГРУПП
 - 2.4 ПРЕДСТАВЛЕНИЕ РАСПИСАНИЯ РАБОТЫ И РАБОЧИХ ДОКУМЕНТОВ
 - 2.5 ЛЕКЦИЯ ПАМЯТИ РОДЖЕРА РЕВЕЛЛА
- 3. ДОКЛАДЫ**
 - 3.1 ДОКЛАД ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О РАБОТЕ, ПРОДЕЛАННОЙ ПОСЛЕ 32-й СЕССИИ АССАМБЛЕИ (июль 2023 г. – май 2024 г.) [статья 31 Правил процедуры]
 - 3.2 ДОКЛАДЫ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ МОК [статья 30.3 Правил процедуры]
 - 3.2.1 Системы предупреждения и смягчения последствий опасных океанических явлений**
 - 3.2.1.1 *Региональные службы раннего оповещения*
 - 3.2.1.2 *Глобальная координация систем предупреждения и смягчения последствий опасных океанических явлений*
- 4. ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ**
 - 4.1 УПРАВЛЕНИЕ ГЛОБАЛЬНОЙ СИСТЕМОЙ НАБЛЮДЕНИЙ ЗА ОКЕАНОМ (ГСНО) [А-32/Реш.4.8.1]
 - 4.2 ДОКЛАД О ХОДЕ РАБОТЫ ПО НАБЛЮДЕНИЯМ ЗА ОКЕАНОМ В РАЙОНАХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД НАЦИОНАЛЬНОЙ ЮРИСДИКЦИЕЙ [А-32/Реш.4.8.2]
 - 4.3 ПРОЕКТ СТРАТЕГИИ ПО УСТОЙЧИВОМУ ПЛАНИРОВАНИЮ И УПРАВЛЕНИЮ ОКЕАНАМИ [А-32/Реш.4.7]

ЮС/ЕС-57/2.1.Doc – page 2

- 4.4 ОБЗОР УПРАВЛЕНИЯ ГЕБКО (2023 г.) И ТРЕХЛЕТНИЙ ОБЗОР ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИХ ТРЕБОВАНИЙ [А-31/Реш.3.5.1; А-32/Реш.4.1]
- 4.5 ДОКЛАД КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА О ПОДГОТОВКЕ ВТОРОГО ИЗДАНИЯ ДОКЛАДА МОК О СОСТОЯНИИ МИРОВОГО ОКЕАНА (ДСМО) [А-32/Реш.4.2]
- 4.6 ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТРАТЕГИИ РАЗВИТИЯ ПОТЕНЦИАЛА МОК НА 2023-2030 гг. [А-32/Реш.4.3]
- 4.7 ДОКЛАД О ПРОВЕДЕНИИ ДЕСЯТИЛЕТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ПОСВЯЩЕННОГО НАУКЕ ОБ ОКЕАНА В ИНТЕРЕСАХ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ (2021-2030 гг.) [Рез. 39 С/25; Рез. ХХІХ-1, ХХХ-1, А-31/1, А-32/3]
- 5. УПРАВЛЕНИЕ И ПОДГОТОВКА ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА** [статья 6В Устава]
 - 5.1 ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ НА 2024-2025 гг. (42 С/5) И ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ НА 2026-2027 гг. (ПРОЕКТ 43 С/5)
 - 5.2 ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В СВЯЗИ С ПРОВЕДЕННОЙ ЮС ОЦЕНКОЙ СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ МОК – ОБНОВЛЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ [Реш. ЕС-55/3.2; Рез. А-32/4(IV)]
 - 5.3 ВЫПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ А-32/4 ПО ВОПРОСАМ УПРАВЛЕНИЯ И ПОДГОТОВКИ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА КОМИССИИ – ПРОЕКТ РУКОВОДСТВА ПО ПОДГОТОВКЕ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ К ВЫБОРАМ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ И ЧЛЕНОВ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА ГОСУДАРСТВ И УЧАСТИЮ В НИХ [Рез. А-32/4]
 - 5.4 ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО ФИНАНСОВЫМ ВОПРОСАМ [статья 1.2 Устава]
- 6. ПОДГОТОВКА СЛЕДУЮЩИХ СЕССИЙ АССАМБЛЕИ И ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА** [статья 53.2 Правил процедуры]
- 7. ПРИНЯТИЕ РЕЗОЛЮЦИЙ И ПОРЯДОК ЗАВЕРШЕНИЯ РАБОТЫ НАД ДОКЛАДОМ** [статья С.7 Устава, статья 30 Правил процедуры]
- 8. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ**

2/ Provisional Timetable for the 57th Session of the Executive Council of IOC



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
(of UNESCO)
Fifty-Seventh Session of the Executive Council
Paris, 25–28 June 2024

IOC/EC-57/21.Doc Add.
Paris, 31 January 2024
English only

PROVISIONAL TIMETABLE

Time	Monday 24 June	Tuesday 25 June	Wednesday 26 June	Thursday 27 June	Friday 28 June	
08.00 - 10.00		Deadline for the submission of draft resolutions: Thursday 20 June	Financial Committee (II)	Financial Committee (IV)	Resolutions Committee (II)	
10.00 - 11.30	Intersessional Financial Advisory Group	1. Opening 2. Organization of the Session (2.1 – 2.4) 3. Reports 3.1 Report of the Executive Secretary on the work accomplished since IOC-32 Assembly	4. Programme Matters 4.1 GOOS Governance 4.2 Progress report on Ocean Observations in Areas under National Jurisdiction	3.2 Reports of Subsidiary Bodies 3.2.1 Warning and Mitigation Systems for Ocean Hazards 3.2.1.1 Regional Early Warning Services 3.2.1.2 Global Coordination	6. Preparation of the Next Sessions of the Assembly and Executive Council	
11.30 - 11.45		<i>Break</i>				
11.45 - 13.00		5. Governance, Programming & Budgeting 5.1 Programme & Budget 2024–2025 and Preliminary Proposals for 43 C/5 5.2 Follow-up to Resolution A-32/4: Governance, Programming and Budgeting Matters of the Commission – Draft Guidelines for Elections 5.3 Action Plan in response to IOS' Evaluation of the IOC's Strategic Positioning	4.3 Draft Strategy on Sustainable Ocean Planning and Management 4.4 GEBCO Governance Review and Triennial Review of Users Requirements	<i>Special event</i> Preserving Past Tsunami Information for Future Preparedness: Eyewitness & Survivors Project	7. Adoption of Resolutions and Modalities for the Finalization of the Report 8. Closure	
13.00 - 15.00	<i>Lunch break</i>	Financial Committee (I)	Resolutions Committee (I)	Financial Committee (III)	Resolutions Committee (III) (<i>optional</i>)	
15.00 - 16.30	IOC Officers Meeting	3.1, 5.1-5.3 (Cont'd) <i>(Replies of the Executive Secretary to the debate)</i>	4.5 Report of the Advisory Board on the 2 nd Edition of the IOC State of the Ocean Report (StOR) 4.6 Implementation of the IOC Capacity Development Strategy (2023–2030)	2.5 Roger Revelle Memorial Lecture, 2024		
16.30 - 16.45		<i>Break</i>				
16.45 - 18.00		3.1, 5.1-5.3 (Cont'd)	4.7 Implementation of the UN Decade of Ocean Science for Sustainable Development (2021–2030)	5.4 Report by the Chair of the Financial Committee		
After 18.00		IOC RECEPTION				



unesco

INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
(of UNESCO)

DRAFT RESOLUTION SUBMISSION FORM

With reference to the revised guidelines for the preparation and consideration of Draft Resolutions ([IOC/INF-1315](#)), a draft resolution is a proposed text submitted by one or several Member States to a Governing Body with a view to its adoption by the Governing Body concerned during the session to which the draft resolution is presented for consideration under the adopted agenda.

The deadline for submission is: _____

Draft Resolution proposal	
Agenda item:	
Title:	
Submitted by:	

The attached Draft Resolution fulfils at least one of the following criterion (tick for the relevant one(s)):

<input type="checkbox"/>	Reflect major policy, programmatic, external relations, financial and institutional decisions
<input type="checkbox"/>	Approve or modify the Commission's programme and budget
<input type="checkbox"/>	Take action on formal Recommendations made to the Commission by any recognized entities concerned with the oceans

Budgetary implications and source of financing:	
---	--

Name:	
Position:	
Signature:	
Date:	

Date and time received by the IOC Secretariat: _____

Screening by the Resolutions Committee:

Screening by the Financial Committee:

INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
(of UNESCO)

The **IOC Executive Council** shall consist of up to 40 Member States, including those Member States of which the elected chairperson and the five Vice-chairpersons are nationals.

List of current States members of the IOC Executive Council (40)
elected at the 32nd Session of the IOC Assembly (Paris, 21-30 June
2023)

(List as of 28 June 2023)

Electoral Group I (10 seats)

1. Canada
2. **France** **Vice-Chairperson:** Ms Marie-Alexandrine Sicre *(2nd term)*
3. Germany
4. Iceland
5. Italy
6. Portugal
7. Spain
8. Türkiye
9. United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland
10. United States of America

Electoral Group II (3 seats)

1. **Bulgaria** **Vice-Chairperson:** Mr Nikolay Valchev *(1st term)*
2. Romania
3. Ukraine

Electoral Group III (9 seats)

1. Argentina
2. Brazil
3. Chile
4. **Colombia** **Vice-Chairperson:** Mr Juan Camilo Ferero Hauzeur *(1st term)*
5. Costa Rica
6. Ecuador
7. Grenada
8. Panama
9. Peru

Electoral Group IV (9 seats)

1. Australia
2. Bangladesh
3. China
4. Cook Islands
5. **India** **Vice-Chairperson:** Dr Srinivas Kumar Tummala *(2nd term)*
6. **Japan** **Chairperson:** Prof. Yutaka Michida *(1st term)*
7. Pakistan
8. Republic of Korea
9. Thailand

Electoral Group V (9 seats)

1. Congo
2. Egypt
3. Gabon
4. Kenya
5. Morocco
6. Oman
7. Saudi Arabia
8. South Africa
9. Togo

Vice-Chairperson: Mr Amr Zakaria Hamouda (*1st term*)